Conseil d' - Raad van State
LEGISLATION - WETGEVING
31. OCT 1977
Transmis en - Overgemaakt op de 1 -

T

CK.

Coordination

L. 12.910/2.

10.

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D' ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Intérieur, le 11 août 1977, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "réglementant le port de l'uniforme de la police communale et de la police rurale", a donné le 3 octobre 1977 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 11e augustus 1977 door de Minister van Binnenlandse Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende regeling van het dragen van het uniform door de gemeentelijke en de veldpolitie", heeft de 3e oktober 1977 het volgend advies gegeven :

07. NOV. 1977

INTITULE.

Dans le texte néerlandais, il serait préférable d'écrire, conformément à l'article 129ter de la loi communale "de gemeentepolitie en de veldpolitie".

L'intitulé de l'annexe A devrait également être modifié en ce sens.

PREAMBULE.

La rédaction suivante est proposée :

"Vu la loi communale, notamment l'article 129ter y inséré par l'article 8 de la loi du 29 juin 1976;

Vu l'article 59bis du Code rural, y inséré par la loi du 30 janvier 1924;

Vu la loi du 14 février 1961 d'expansion économique, de progrès social et de redressement financier, notamment l'article 72 modifié par l'article 5 de la loi du 27 juillet 1961".

DISPOSITIF.

Article 1er.

Cet article devrait être rédigé comme suit :

"Article 1er.-

Les officiers et agents des corps de police communale et rurale portent un uniforme dont les diverses tenues sont décrites par le présent arrêté et ses annexes".

.../...

Article 2.

Au second alinéa, le numérotage des tenues 5 et 6 ne correspond pas au numérotage de ces tenues dans les annexes.

Pour le surplus, la rédaction suivante est proposée pour cet alinéa :

"L'uniforme comprend 6 tenues, à savoir :

1. (comme au projet)
2. " "
3. " "
4. " "
5. " "
6. la tenue de service intérieur, ...".

A l'alinéa 3, le fait qu'il n'est pas prévu de tenue de protection pour les policiers féminins, suppose nécessairement que ces agents ne recevront pas de missions qui nécessitent cette tenue.

Aucune disposition législative ne permet d'exclure le cas où des policiers féminins seraient chargés de missions nécessitant cette tenue de protection.

Par ailleurs, la dernière phrase de cet alinéa est inutile compte tenu de l'article 3.

.../...

Article 4.

Pour ce qui regarde la notion de "chef de corps", il est proposé de ne pas consacrer cette expression comme telle, mais d'avoir recours à la notion, reprise dans les discussions parlementaires, de "corps de police".

Par ailleurs, il n'y a pas toujours un chef du corps de police dans toutes les communes. Il serait donc opportun de prévoir qu'à défaut de pareil chef de corps, c'est le bourgmestre qui déterminera la tenue à porter.

La rédaction suivante est proposée pour l'ensemble de l'article 4 :

"Article 4.-

Le port de l'uniforme est obligatoire pendant toute la durée des prestations de service du policier.

Toutefois le gouverneur, pour la police rurale et le bourgmestre, pour la police communale, peuvent accorder des dérogations à cette règle en raison de la nature spéciale de certaines fonctions.

Le chef du corps de police ou, à défaut, le bourgmestre, détermine la tenue à porter selon les circonstances et dans les limites prévues par le présent arrêté et ses annexes".

.../...

Article 5.

Cet article implique que les frais d'uniforme sont à charge de l'agent. Cette règle devrait être énoncée en tête de l'article dans une disposition où il serait également fait mention de l'exception indiquée pour la tenue de protection dans l'annexe à la fin de la page 29 du texte communiqué au Conseil d'Etat.

Dès lors, l'alinéa 1er de l'article 5 pourrait être rédigé comme suit :

"Les frais d'uniforme sont supportés par l'agent, sauf en ce qui concerne la tenue de protection, laquelle est à charge de la commune. Le conseil communal fixe les modalités d'octroi de l'indemnité d'uniforme ainsi que le règlement organique de la masse d'habillement s'il en existe une" (la suite comme au projet).

*

Le tableau figurant à l'article 5 devrait faire l'objet d'un article 6, rédigé comme suit :

"Article 6.-

Les périodes de remplacement des pièces d'uniforme et accessoires sont déterminées par le tableau ci-après :

.../...

Pièces d'uniforme et accessoires | Périodes de remplacement (en années)" (comme au projet).

Le nouvel article 6 devrait être complété par un alinéa repris de l'article 7 du projet et qui serait rédigé comme suit :

"Le Ministre de l'Intérieur est autorisé à modifier ce tableau".

Article 6 du projet.

Si cet article a pour unique objet de rappeler l'article 59bis du Code rural, il est inutile.

Article 8.

Cet article doit être omis. Il n'est pas d'usage de permettre de citer un arrêté autrement que par son intitulé officiel.

Article 9.

Les mots "A titre transitoire" sont superflus et doivent être omis.

*

.../...

Le projet doit être complété par un article portant abrogation de dispositions antérieures et qui pourrait être rédigé comme suit :

"Article ...-

Sont abrogés :

1° l'arrêté royal du 3 décembre 1839 qui détermine le costume des commissaires de police des communes de cinq mille habitants et au-delà;

2° l'arrêté du 7 février 1859 prescrivant le costume des commissaires de police dans les communes de 5.000 âmes;

3° l'arrêté royal du 19 octobre 1932 déterminant l'insigne des commissaires de police;

4° l'arrêté royal du 7 décembre 1932 relatif à l'insigne des commissaires de police".

OPSCHRIFT.

Overeenkomstig de terminologie van artikel 129ter van de gemeentewet vervange men de woorden "de gemeentelijke en de veldpolitie" door "de gemeentepolitie en de veldpolitie".

Ook het opschrift van bijlage A zou in die zin moeten worden gewijzigd.

AANHEF.

Voorgesteld wordt :

"Gelet op de gemeentewet, inzonderheid op artikel 129ter, aldaar ingevoegd bij artikel 8 van de wet van 29 juni 1976;

Gelet op artikel 59bis van het Veldwetboek, aldaar ingevoegd bij de wet van 30 januari 1924;

Gelet op de wet van 14 februari 1961 voor economische expansie, sociale vooruitgang en financieel herstel, inzonderheid op artikel 73, gewijzigd bij artikel 5 van de wet van 27 juli 1961;".

ARTIKELEN.

Artikel 1.

Dit artikel zou als volgt moeten worden geredigeerd :

"Artikel 1.-

De officieren en agenten van de gemeentepolitie- en de veldpolitiekorpsen dragen een uniform waarvan de verschillende tenues in dit besluit en in de bijlagen ervan zijn beschreven".

.../...

Artikel 2.

In het tweede lid stemt het nummer van de tenues 5 en 6 niet overeen met het nummer dat zij in de bijlagen hebben.

Voorts wordt voorgesteld dit lid als volgt te redigeren :

"Het uniform omvat 6 tenues, te weten :

1. (zoals in het ontwerp)
2. " "
3. " "
4. " "
5. " "
6. " " ".

In het derde lid veronderstelt het feit dat niet in een beschermingstenue voor vrouwelijke politieambtenaren is voorzien, noodzakelijk dat deze geen opdrachten te vervullen krijgen waarvoor dat tenue nodig is.

Geen enkele wetsbepaling staat toe het geval uit te sluiten dat vrouwelijke politieambtenaren zouden worden belast met opdrachten waarvoor dat beschermingstenue noodzakelijk is.

Voorts is de laatste volzin van dit lid overbodig, gelet op artikel 3.

.../...

Artikel 4.

Wat het begrip "korpschef" betreft, wordt voorgesteld de term niet als zodanig aan te nemen maar te werken met het tijdens de parlementaire behandeling gebruikte begrip "politiekorps".

Er is trouwens niet in alle gemeenten een chef van het politiekorps. Het zou dus dienstig zijn te bepalen dat wanneer er geen zodanige korpschef is, de burgemeester bepaalt welk tenue moet worden gedragen.

Voorgesteld wordt artikel 4 in zijn geheel als volgt te redigeren :

"Artikel 4.-

Het dragen van het uniform is verplicht tijdens de hele duur van de dienstprestaties van de politieambtenaar.

Voor de veldpolitie echter kan de gouverneur en voor de gemeentepolitie de burgemeester afwijkingen van die regel toestaan wegens de bijzondere aard van sommige opdrachten.

De chef van het politiekorps of, als er geen is, de burgemeester bepaalt het tenue dat moet worden gedragen naar gelang van de omstandigheden en binnen de grenzen bepaald in dit besluit en de bijlagen ervan".

.../...

Artikel 5.

Dit artikel impliceert dat de uniformkosten door de politieambtenaar worden gedragen. Die regel zou vooraan in het artikel moeten worden gesteld door middel van een bepaling waarin ook melding zou worden gemaakt van de uitzondering die met betrekking tot het beschermingstenue in de bijlage is gemaakt onderaan op bladzijde 29 van de aan de Raad van State voorgelegde tekst.

Het eerste lid van artikel 5 zou dan als volgt kunnen worden geredigeerd :

"De uniformkosten worden door de politieambtenaar gedragen, behalve voor het beschermingstenue, dat ten laste van de gemeente is. De gemeenteraad bepaalt de regeling inzake toekenning van de uniformvergoeding alsook het organiek reglement van het kledingfonds indien er een bestaat" (voorts zoals in het ontwerp).

*

De tabel van artikel 5 zou in een als volgt te redigeren artikel 6 moeten staan :

"Artikel 6.-

De periodes voor vervanging van de uniformstukken en accessoires zijn bepaald in de onderstaande tabel :

.../...

Uniformstukken en accessoires	Vervangingsperiodes (uitgedrukt in jaren)" (zoals in het ontwerp).

Het nieuwe artikel 6 zou moeten worden aangevuld met een uit artikel 7 van het ontwerp overgenomen lid, dat als volgt kan worden geredigeerd :

"De Minister van Binnenlandse Zaken kan deze tabel wijzigen".

Artikel 6 van het ontwerp.

Indien dit artikel alleen tot doel heeft artikel 59bis van het Veldwetboek in herinnering te brengen, is het overbodig.

Artikel 8.

Dit artikel moet vervallen. Het is niet gebruikelijk dat wordt toegestaan een besluit anders aan te halen dan met zijn officieel opschrift.

Artikel 9.

Het woord "nog" moet als overbodig vervallen.

*

.../...

Het ontwerp moet worden aangevuld met een artikel houdende opheffing van vroegere bepalingen. Het kan als volgt worden geredigeerd :

"Artikel ...-

Opgeheven worden :

1° het koninklijk besluit van 3 december 1839 dat het uniform van de commissarissen van politie van de gemeenten met vijfduizend inwoners en meer vaststelt;

2° het besluit van 7 februari 1859 dat het uniform van de commissarissen van politie in de gemeenten met 5.000 inwoners voorschrijft;

3° het koninklijk besluit van 19 oktober 1932 tot vaststelling van het herkenningsteken der politiecommissarissen;

4° het koninklijk besluit van 7 december 1932 betreffende het herkenningsteken van de politiecommissaris".

La chambre était composée de

Messieurs : J. MASQUELIN, président,
de Heren : voorzitter,

H. ROUSSEAU, conseillers d'Etat,
Ch. HUBERLANT, staatsraden,

M. VERSCHELDEN, assesseurs de la section de législation,
C. DESCHAMPS, bijzitters van de afdeling wetgeving,

Madame : J. TRUYENS, greffier,
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J. MASQUELIN.

Le rapport a été présenté par M. A. LOUIS, premier auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

J. TRUYENS. J. MASQUELIN.

De kamer was samengesteld uit

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. MASQUELIN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. A. LOUIS, eerste auditeur.